

LA TERTULIA

Este periódico se publica tres veces al mes.
Suscripción mensual adelantada 25 cs. números sueltos 10.

Jerónimo Pérez Fundador

Masaya, noviembre 17 de 1877.

AJENCIAS

Managua

Granada

Rivas

León

El Viejo

Ocotol

Acoyapa

Matagalpa

Don Juan Manuel Caldera.

“ Manuel Mejía.

“ Isac Vidaure.

“ Vicente Ramírez.

“ Rafael Ramírez.

“ Pablo Gutiérrez.

“ Marcos Quezada.

“ Nazario Chabarría.

LA TERTULIA

CONTESTACION.

Continúa.

Los redactores de “El Telégrafo”, en el artículo aludido, se complacen con mucha vanidad, porque esta les sobra por su *buena* educacion, en calificar de absurdo lo que no comprenden, lo que ataca victoriosamente sus doctrinas, i lo que no cuadra á sus opiniones, ni satisface sus miras ambiciosas i anticatólicas.

Llámen como quieran á la verdad: un calificativo sin demostracion nada significa, i un lenguaje viperino denota un cerebro fanatizado i un corazon corrompido.

Iba á decir: los articulistas rebosando en bilis califican de absurdas las producciones de Baltazar. Norabuena. I ellos entre muchos despropósitos estampan el siguiente:--- “La sociedad que no es mas que no, mas uno, mas uno, mas uno, &, &, hasta lo infinito, si se quiere, la suma de una inmensa aglomeracion de unidades, tiene que darnos por total las mismas condiciones de los sumandos. Mejorar al individuo es, pues, mejorar la sociedad.”

¡Que abismo! --- ¡que algaravía científica! ¡que baturrillo de palabras! --- ¿Cómo se podrán aligar unidades infinitas?-- - ¿Cómo de una inmensa aglomeracion de unidades se podrá hacer una suma? --- Lo infinito, lo inmenso no se suma. ¡Cuantos despropósitos usándose el lenguaje exacto de las matemáticas!

Que se presenten ahora i nieguen que no es absurdo afirmar: que un individuo, mas uno, mas uno, mas uno, &, &, hasta lo infinito, si se quiere, sumados forman la sociedad. Todos los pueblos, por grandes que sean, son finitos.

¿Veis cómo vosotros cuadrais el círculo?

El párrafo que he copiado, quiere decir sencillamente, despojado de toda su entonacion matemática, que la sociedad se compone de individuos, i que mejorando éstos, se mejora la sociedad.

Pues esa es la cuestion, amigos míos, i no la conclusion como quereis.

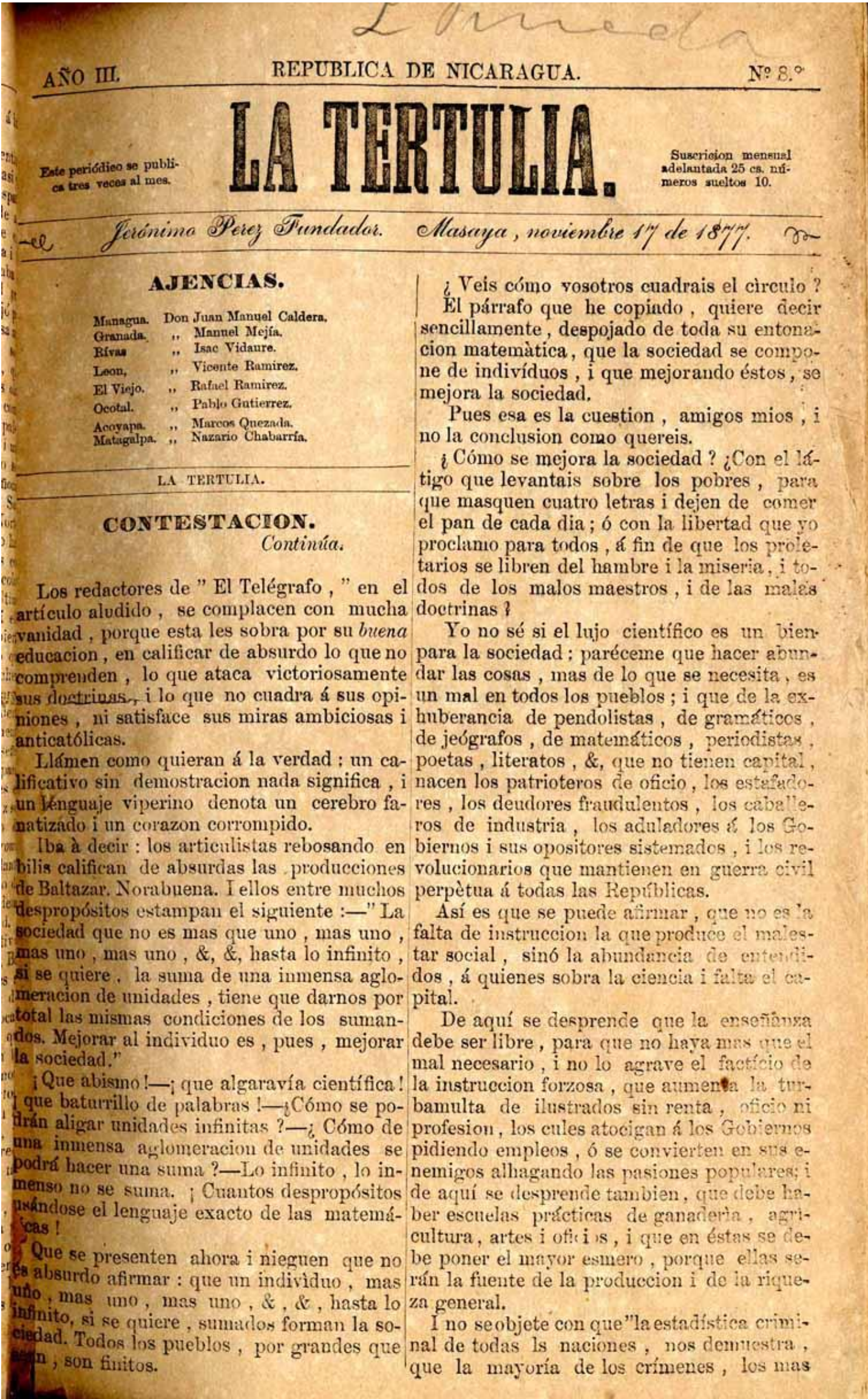
¿Cómo se mejora la sociedad? ¿Con el látigo que levantaiis sobre los pobres, paraqué masquen cuatro letras i dejen de comer el pan de cada día; ó con la libertad que yo proclamo para todos, á fin de que los proletarios se libren del hambre i la miseria, i todos delos malos maestros, i delas malas doctrinas?

Yo no sé si el lujo científico es un bien para la sociedad: paréceme que hacer abundar las cosas, mas de lo que se necesita, es un mal en todos los pueblos; i que de la exhuberancia de los pendolistas, de gramáticos, de jeógrafos, de matemáticos, periodistas, poetas, literatos, &, que no tienen capital, nacen los patrioteros de oficio, los estafadores, los deudores fraudulentos, los caballeros de industria, los aduladores á los Gobiernos i sus opositores sistemados, i los revolucionarios que mantienen en guerra civil perpétua á todas las Repúblicas.

Así es que se puede afirmar, que no es la falta de instrucción la que produce el malestar social, sinó la abundancia de entendidos, á quienes sobre la ciencia i falta el capital.

De aquí se desprende que la enseñanza debe ser libre, para que no haya mas que el mal necesario, i no lo agrave el facticio de la instrucción forzosa, que aumenta la turbamulta de ilustrados sin renta, oficio ni profesion, los cuales atocigan á los Gobiernos pidiendo empleos, ó se convierten en sus enemigos alhagando las pasiones populares; i de aquí se desprende tambien, que debe haber escuelas prácticas de ganadería, agricultura, artes i oficios, i que en éstas se debe poner el mayor esmero, porque ellas serán la fuente de la producción i de la riqueza general.

I no se objete con que “la estadística criminal de todas las naciones, nos demuestra, que la mayoría de los crímenes, los mas (...)



...bárbaros y crueles, por lo menos, tiene su oríjen en la ignorancia, “porque eso es falso. I falso debe ser, pues cuando la ignorancia induce á cometer un hecho punible, no hai delito, porque la falta de conocimiento excusa de responsabilidad, i no habria jurisconsulto, juez ni majistrado que colocásen en el padron de los delinquentes al que hubiese quebrantado la lei sin el conocimiento de la maldad de su accion.

Bien se deja ver que estais embriagados con el progreso de las luces, que les dais demasiada importancia, i que como dignos discípulos de Hobbes, os facináis creyendo: que el hombre es naturalmente perverso por no tener ninguna idea de la maldad; que es vicioso porque no conoce la virtud; que rehusa siempre á sus semejantes los servicios que no cree deberle; i que en virtud del derecho que se atribuye con razon á las cosas de que tiene necesidad, se imagina locamente que es el solo propietario de los objetos que pueden satisfacer sus necesidades, gustos i caprichos.

¡Ah! eso no es sí como pensáis. El hombre se guía por sus buenos instintos i sus nobles sentimientos, i tan luego se va civilizando pierde su sencillez, aumenta sus necesidades sin poder llenarlas debidamente; aviva sus deseos sin poder cumplirlos, i sus intereses se ponen en mayor conflicto con los intereses de sus semejantes. Las luces entonces le sirven para conocer mejor los medios de hacer el mal en provecho propio, i en ahondar los caminos del vicio declinando la responsabilidad del crimen. Solo una educacion severa apoyada en una religion divina, puede templar los males de la civilizacion, i convertir las luces en provecho de la humanidad.

Lo que hai de cierto en materia de estadísticas, es que las criminales de todas las naciones demuestran: que los delitos de los acomodados i hombres de letras se quedan impunes en su mayor parte; que los de la clase pobre, á quienes siempre alcanza la lei, nacen de la miseria, i de las doctrinas perniciosas que derrama la filosofía de los nuevos paganos; i que el número de los miserables aumenta á medida que la civilizacion del progreso racionalista, i sus principios *liberales* abanzan.

Un autor célebre, calculando los bienes i los males de la vida civilizada, i comparando las sumas, ha hallado que la última es mui superior á la primera, i que considerándolo todo, la civilizacion era para el hombre un presente bastante fatal. Afirma que hai una minoría gozando de todas las comodidades, i ensanchando el círculo de sus (...)ces por medio del adelanto de la ciencias, de la industria i del trabajo comun, i una mayoría enorme ardiendo en deseos i viviendo en las privaciones; i que todos se encuentran obligados á acariciarse i hacerse la (guerra) mutuamente, siendo enemigos por necesidad i falaces por intereses. Tal es, dice, el estado de cosas que presenta el progreso humano.

Yo no me admiro de esta conclusion; porque se ya he dicho: que el hombre se (deprava) asi que pierde su inocencia, i que cuanto (más) come del árbol de la ciencia del bien i el mal, su orgullo lo eleva al apoteosis i (á la) perdición. Sí, en ese abismo de (esplendor i) orgullo se hundió Palmira, Nínive i Bolonia, Grecia i Roma, i todas las ciudades soberbias; i para allá caminan las naciones modernas de levantado poder, i segui(...) humano linaje mientras no retorne á la sencillez de corazon que el Evangelio predica.

Baltazar.

Continuará.

MIS RECUERDOS.

VIII.

Lectura á mis discípulos.

Os hablé sucintamente del estado anterior i del actual de nuestra sociedad, i si nuestra mejora es tan notable, ¿por qué no (hemos) de esperar un porvenir mas feliz?--- Mas (...) tiene un clima benigno, es la garganta (por) donde pasa el viajero i el comercio prime(...) de uno á otro departamento de la República, su nivelado suelo produce con abundancia las flores i frutos mas estimados: por el número de habitantes es la segunda poblacion del país, contando entre éstos la gran (parte) indígena tan pacífica como industriosa, i amalgamada cola ladina, que lejos de mantener odios de raza, se favorecen mutuamente. El indio aquí con poca salvedad, vive i (...) tranquilo, trabajando, comiendo i bailando, cuando el ladino quizá padece alguna (...). Las 8 escuelas públicas que tenemos estan concurridas por ellos, i debido á esto van abundando sus malas costumbres i prácticas (...)látricas, que la legislacion antigua lo mismo que la moderna han respetado, comprendiendo que el hombre adora mas aquello que lentamente se le arrebatara.... á diferencia de lo que sueña el Dictador de Guatemala i sus adeptos, que á pretexto de estirpar el (fanatismo), pretender socavar la religion (...)ma..... Asesinará, desmoralizarán no (hay) duda, pero la inmensa imperecedera (...)

bárbaros i crueles, por lo menos, tienen su oríjen en la ignorancia, “porque eso es falso. I falso debe ser, pues cuando la ignorancia induce á cometer un hecho punible, no hai delito, porque la falta de conocimiento excusa de responsabilidad, i no habria jurisconsulto, juez ni majistrado que colocásen en el padron de los delinquentes al que hubiese quebrantado la lei sin el conocimiento de la maldad de su accion.

Dien se deja ver que estais embriagados con el progreso de las luces, que les dais demasiada importancia, i que como dignos discípulos de Hobbes, os facináis creyendo: que el hombre es naturalmente perverso por no tener ninguna idea de la maldad; que es vicioso porque no conoce la virtud; que rehusa siempre á sus semejantes los servicios que no cree deberle; i que en virtud del derecho que se atribuye con razon á las cosas de que tiene necesidad, se imagina locamente que es el solo propietario de los objetos que pueden satisfacer sus necesidades, gustos i caprichos.

¡Ah! eso no es así como pensáis. El hombre se guía por sus buenos instintos i sus nobles sentimientos, i tan luego se va civilizando pierde su sencillez, aumenta sus necesidades sin poder llenarlas debidamente; aviva sus deseos sin poder cumplirlos, i sus intereses se ponen en mayor conflicto con los intereses de sus semejantes. Las luces entonces le sirven para conocer mejor los medios de hacer el mal en provecho propio, i en ahondar los caminos del vicio declinando la responsabilidad del crimen. Solo una educacion severa apoyada en una religion divina, puede templar los males de la civilizacion, i convertir las luces en provecho de la humanidad.

Lo que hai de cierto en materia de estadísticas, es que las criminales de todas las naciones demuestran: que los delitos de los acomodados i hombres de letras se quedan impunes en su mayor parte; que los de la clase pobre, á quienes siempre alcanza la lei, nacen de la miseria, i de las doctrinas perniciosas que derrama la filosofía de los nuevos paganos; i que el número de los miserables aumenta á medida que la civilizacion del progreso racionalista, i sus principios *liberales* abanzan.

Un autor célebre, calculando los bienes i los males de la vida civilizada, i comparando las sumas, ha hallado que la última es mui superior á la primera, i que considerándolo todo, la civilizacion era para el hombre un presente bastante fatal. Afirma que hai una minoría gozando de todas las como-

Continuará.

MIS RECUERDOS.

VIII.

Lectura á mis discípulos.

Os hablé sucintamente del estado anterior i del actual de nuestra sociedad, i si nuestra mejora es tan notable, ¿por qué no (hemos) de esperar un porvenir mas feliz?--- Mas (...) tiene un clima benigno, es la garganta (por) donde pasa el viajero i el comercio prime(...) de uno á otro departamento de la República, su nivelado suelo produce con abundancia las flores i frutos mas estimados: por el número de habitantes es la segunda poblacion del país, contando entre éstos la gran (parte) indígena tan pacífica como industriosa, i amalgamada con la ladina, que lejos de mantener odios de raza, se favorecen mutuamente. El indio aquí con poca salvedad, vive i (...) tranquilo, trabajando, comiendo i bailando, cuando el ladino quizá padece algun co(...) Las 8 escuelas públicas que tenemos estan concurridas por ellos, i debido á esto van abundando sus malas costumbres i prácticas (...)látricas, que la legislacion antigua lo mismo que la moderna han respetado, comprendiendo que el hombre adora mas aquello que lentamente se le arrebatara.... á diferencia de lo que sueña el Dictador de Guatemala i sus adeptos, que á pretexto de estirpar el fanatismo, pretenden socabar la religion (...)ma..... Asesinarán, desmoralizarán no (hay) duda, pero la inmensa imperecedera (...)

cuyo estandarte es la *Cruz*, mas se acerca al Cielo á proporcion que se levantan los mares de pasiones que la combaten.

Perdonad, discípulos, esta digresion: seguiré manifestándoos que Masaya, aunque (...) vecina al volcan de su nombre, teme (poco) sus erupciones, porque nuestra laguna es un profundo foso que la defiende, de suerte que la cordillera nos es útil sin dañarnos con inundaciones ó calamidades de otro género. Hoi los Masayas adictos al cultivo del café, tienen empresas desde las sierras de Masatepe hasta las de Managua, cuyas plantaciones constituirán una riqueza para este vecindario.

Los antiguos escritores decian que ese volcan era el mas hermosos del mundo, porque lanzaba llamas que iluminaban esta ciudad, en tal grado que en las noches mas oscuras podia leerse una carta en esta plaza. Sin duda que en la erupcion de 1772 dejó de ser ignívomo, permaneciendo apagado hasta 1853 año en que como á las 11 del dia, no recuerdo la fecha, se oyó una espantosa detonacion, i en seguida se vió en la cima una columna de humo, que fué aumentando hasta 1858, en que despues de muchos temblores, arrojó tan enorme cantidad, que cubrió el occidente, i por algunos minutos alarmó esta poblacion, que temió verse envuelta en semejante nube, que se veia abanzar hacia el oriente, pero á continuacion el viento del norte la fué disipando, i entonces gozamos un espectáculo sublime: el de una *mar fosfórica*, de que os diré algo para tengais idea.

Poco antes de la detonacion referida, las aguas de esta laguna, i las de los pozos se agitaron tan violentamente que pusieron en peligro á cuantos estaban á la orilla: igual fenómeno se vió en Tiscapa al mismo tiempo, sin que la tierra se moviese lo menos.

Por distracción os contaré esta especie que recuerdo. Discutiamos varios la causa de tal movimiento, i una señora de avanzada edad nos dijo que eran señales del juicio, ó de una guerra próxima, de cuya opinion nos reimos porque tentamos la confianza que nos habian confundido los gobernantes de aquella época, (...), como casi todos los que gobiernan. La señora nos argumentó con la *Aurora boreal* de 833, en la noche del 11 de noviembre (...) visperas del aciago 34: con el Cometa (...) larga cola que vimos poco antes de la guerra de Malespin, i que los Astrónomos dijeron que era el mismo que apareció en tiempo de Julio César, i por fin nos predijo muchas desgracias porque eran muchas las señales que habia observado, en cuenta la lluvia de granizo que el 19 de marzo de 52 cayó en esta ciudad, produciendo en algunos alegría indefinible, i en muchos el miedo mas grande.

Os ofrecí hablaros del mar *fosfórico* que traje en comparacion. El año 46 fuí con la familia de mi tantas veces citado maestro Doctor Cortez á pasar Semana Santa á Leon, i el domingo de Pascua salimos para el mar, caminando toda la noche. La siguiente como á las 7 vimos chispas que parecian luciérnagas, i en seguida una ola blanca, i tras esta otra i otras mas encendidas, color de fuego, de modo que como á las 11, todo el mar que, alcanzaba nuestra vista estaba encendido, i daba colores como el aguardiente cuando se le enciende. La reventazon de las olas en las peñas formaba una lluvia de fuego, i toda la costa salpicada de luces cuando se retiraban remurmurando sobre la arena.--- Toda la noche estuvimos viendo este espectáculo que pocas veces acontece.

Continuará.

UN DESORDEN.

Con pena referirémos, aspirando á una correccion, el que hubo en la comedia del domingo anterior, que quizá habria producido fatales consecuencias, si el Corl. don Francisco Luna, actual Comandante de plaza no forma los soldados dispersos, i amenaza con ellos á los amotinados. Nuestro pueblo es mui morigerado; pero digamos esta vez mas: no cabe la venta de licores en una reunion decente, á donde se va por el gusto de oir á los cómicos, i no los gritos i bullas de una cantina.

CHARADA.

Lo que hice ayer con mis ojos
Eso mi primera es,
Dos arbustos á la vez
O yervas, que á sus despojos,
Desde mui remota era,
Virtudes medicinales
Atribuyen los mortales.
Son mi segunda i tercera.

Es mi cuarta la unidad
De cierta medida lineal
Que divide, bien ó mal
Aldea, pueblo ó ciudad.

Persona mui principal
De vista conozco i de trato,
Modesta cual Cincinato,
Cuya firma es mi total.

El mismo.

Transcripción: Eugenio Pachelli Chamorro César

cuyo estandarte es la *Cruz*, mas se acerca al Cielo á proporcion que se levantan los mares de pasiones que la combaten.

Perdonad, discípulos, esta digresion: seguiré manifestándoos que Masaya, aunque (...) vecina al volcan de su nombre, teme (poco) sus erupciones, porque nuestra laguna es un profundo foso que la defiende, de suerte que la cordillera nos es útil sin dañarnos con inundaciones ó calamidades de otro género. Hoi los Masayas adictos al cultivo del café, tienen empresas desde las sierras de Masatepe hasta las de Managua, cuyas plantaciones constituirán una riqueza para este vecindario.

Los antiguos escritores decian que ese volcan era el mas hermoso del mundo, porque lanzaba llamas que iluminaban esta ciudad, en tal grado que en las noches mas oscuras podia leerse una carta en esta plaza. Sin duda que en la erupcion de 1772 dejó de ser ignívomo, permaneciendo apagado hasta 1853 año en que como á las 11 del dia no recuerdo la fecha se oyó una espantosa detonacion, i en seguida se vió en la cima una columna de humo, que fué aumentando hasta 1858, en que despues de muchos temblores, arrojó tan enorme cantidad, que cubrió el occidente, i por algunos minutos alarmó esta poblacion, que temió verse envuelta en semejante nube, que se veia abanzar hacia el oriente, pero á continuacion el viento del norte la fué disipando, i entonces gozamos un espectáculo sublime: el de un *mar fosfórico*, de que os diré algo para que tengais idea.

Poco antes de la detonacion referida, las aguas de esta laguna, i las de los pozos se agitaron tan violentamente que pusieron en peligro á cuantos estaban á la orilla: igual fenómeno se vió en Tiscapa al mismo tiempo, sin que la tierra se moviese lo menos.

Por distraccion os contaré esta especie que recuerdo. Discutiamos varios la causa de tal movimiento, i una señora de avanzada edad nos dijo que eran señales del juicio, ó de una guerra próxima, de cuya opinion nos reimos porque tentamos la confianza que nos habian confundido los gobernantes de aquella época, (...), como casi todos los que gobiernan. La señora nos argumentó con la *Aurora boreal* de 833, en la noche del 11 de noviembre visperas del aciago 34: con el Cometa (...) larga cola que vimos poco antes de la guerra de Malespin, i que los Astrónomos dijeron que era el mismo que apareció en tiempo de Julio César, i por fin nos predijo muchas desgracias porque eran muchas las señales que habia observado, en cuenta la lluvia de granizo que el 19 de marzo de 52

cayó en esta ciudad, produciendo en algunos alegría indefinible, i en muchos el miedo mas grande.

Os ofrecí hablaros del mar *fosfórico* que traje en comparacion. El año 46 fuí con la familia de mi tantas veces citado maestro Doctor Cortez á pasar Semana Santa á Leon, i el domingo de Pascua salimos para el mar, caminando toda la noche. La siguiente como á las 7 vimos chispas que parecian luciérnagas, i en seguida una ola blanca, i tras esta otra i otras mas encendidas, color de fuego, de modo que como á las 11, todo el mar que, alcanzaba nuestra vista estaba encendido, i daba colores como el aguardiente cuando se le enciende. La reventazon de las olas en las peñas formaba una lluvia de fuego, i toda la costa salpicada de luces cuando se retiraban remurmurando sobre la arena.—Toda la noche estuvimos viendo este espectáculo que pocas veces acontece.

Continuará.

UN DESORDEN.

Con pena referirémos, aspirando á una correccion, el que hubo en la comedia del domingo anterior, que quizá habria producido fatales consecuencias, si el Corl. don Francisco Luna, actual Comandante de plaza no forma los soldados dispersos, i amenaza con ellos á los amotinados. Nuestro pueblo es mui morigerado; pero digamos esta vez mas: no cabe la venta de licores en una reunion decente, á donde se va por el gusto de oir á los cómicos, i no los gritos i bullas de una cantina.

CHARADA.

Lo que hice ayer con mis ojos
Eso mi primera es,
Dos arbustos á la vez
O yervas, que á sus despojos,
Desde mui remota era,
Virtudes medicinales
Atribuyen los mortales.
Son mi segunda i tercera.
Es mi cuarta la unidad
De cierta medida lineal
Que divide, bien ó mal
Aldea, pueblo ó ciudad.
Persona mui principal
De vista conozco i de trato,
Modesta cual Cincinato,
Cuya firma es mi total.

El mismo.

Continúa la Biografía.

En efecto, al amanecer el 27 la plaza fué tomada despues de un fuego vivísimo: en cuyo momento una de las torres de la Parroquia fué volada por una mina de pólvora que los filibusteros prepararon de antemano, é incendiaron es resto del edificio colocándose ellos en la *Sirena*, casa de alto contigua á la Iglesia.--- Entonces, el Padre Rafael Villavicencio, nuestro Capellan, entró muchas veces hasta el atrio, i así, heroicamente salvó las alhajas i vasos sagrados de oro i plata, que se habian escapado de la rapacidad filibustera, los cuales mandó el General que se custodiasen en una de la mui pocas casas salvadas del incendio, á donde trasladó el cuartel general. Por estas alhajas se suscitó una cuestion entre el Vicario don Hilario Herdocia i el referido General, quien se negó á entregarlas á un clérigo comisionado para recibirlas. Aquel reconocia la autoridad del Vicario, pero calculaba que las alhajas entregadas no volverían á Granada, i ademas estaba prevenido contra el señor Herdocia desde que vió su orden al Padre Vijil para que entregase los fondos de la Parroquia, que don Fermin Ferrer como Ministro del Provisorio le pidió prestados en despacho de 26 de febrero, (1856) en cuya virtud fueron entregadas 963 onzas plata fina del frontal del altar, i del rayo de la vírgen de Mercedes.--- Indignó mas á Martinez cuando vió en el certificado del Tesorero Carlos Thomas que *aquella plata era prestada voluntariamente* i que le asegurasen varias personas que habia servido á Walker para comprar rifles i elementos bélicos, cuyos hechos se los dijo el General al Vicario en una contestacion decisiva que le dió. Dichos vasos i alhajas fueron entregadas por fin al Cura de Granada cuando pudo entrar en el ejercicio del Ministerio.

En tal situacion volvieron á conferenciar Paredes i Martine, i éste opinó que se abandonase á Guadalupe, creyendo que los Yankees no sabian la toma el Fuertecito, i que irían de paso á la costa i allí los acabarían entre dos fuegos. Fué un error: Henningsen mui cauto dejó su mejor tropa en Guadalupe, i se situó en el *Chagüite de doña Sabina*.

Al ver este resultado se dispuso desalojar á los que estaban en Guadalupe, para lo cual se llamó á Belloso, que aun permanecia con su ejército en Masaya, quien llegó á muchas instancias despues de un plazo en que ofreció verificarlo. Hubo un ataque sangriento, pero en vano, de tal suerte que nuestros Jefes se decidieron por el sitio, estrechando las líneas por todos lados. El Fuertecito se confió al Oficial Hilario Mongrío al mando de 17 soldados: al pié del terraplen 600 Salvadoreños: al Sur los Chapines, i al Norte i Occidente la division del Setentrion. Henningsen habia perdido mas de 150 hombres, de manera que igual número tendría entre las zanjias en que se habia parapetado.

En estos dias acaeció la muerte de (Paredes) que alarmó al General Martinez, creyendo que podia causar la retirada de los Guatemaltecos i se disponia á dar el pésame á Zavala, cuando llegó éste á participarle mui contento que el mando del ejército habia recaído en él, i ya podian hacer *diablos de sacate*. Esto calmó la aprension antedicha.

El 11 de diciembre llegó el General Florencio Xatruch con 200 Hondureños, que se (agregaron) al campamento de Martinez por la (antigua) amistad de los dos Jefes. Por la noche (se) advirtió un movimiento en los vapores, que pocos dias antes habian llegado de Rivas, i á continuacion, se recibió parte del desembarco de 2 á 300 filibusteros en Tepetate. Martinez mandó al Coronel Gutierrez con 30 hombres que detuviese en la angostura entre el Lago i *El Charco*, i poco despues salió el mismo General con 100 soldados que pudo sacar de su division, pues á mas de cubrir la línea mas (dilatada), era la que tenia mas bajas por sus constantes luchas parciales. Cuando él se aproximaba al punto encontró al C. Gutierrez, que no habia tenido tiempo de parapetarse, i venia haciendo fuego en retirada: se hizo entonces un poco mas de resistencia pero la lucha era mui desventajosa, peleando los Yankees vestidos de negro, con rifle i revolvers i nuestros soldados con fusiles de piedra i vestidura blanca. El General pidió auxilio á Belloso: éste para (no) mandar uno de los suyos, pidió sus (soldados) á Xatruch, quien los mandó estando aun (...)didos del camino; i sin embargo pelearon mucho en una subida al barrio de Santa Lucía, cediendo al fin á tantas ventajas que tenia el enemigo.

Entre tanto, Belloso levantó su campo de la costa i personalmente ordenó á Mongrío que saliese del Fuertecito para no quedar cortado. No es U. mi Jefe le respondió. Aquel mandó un Ayudante á *nombre de Martinez* le dijo la orden, á quien Mongrío contestó *no reconozco á U. como Ayudante de Martinez*. El General Salvadoreño marchó por fin con su tropa, arrastrando cañones i difundiendo el pánico sobre la calle de San Francisco hasta situarse en Jalteva--- ¡Noche terrible de verdadero horror!

Los filibusteros desde luego pasaron libremente por la costa hasta juntarse con Henningsen, los Hondureños en grupos vagaban perdidos en las calles: los setentrionales habian sufrido bajas i au alguna desersion: los Chapines en sus puestos, pero no podian auxiliarlos en aquella confusion i lance tan apurado. Martinez con su estado mayor i guardia de honor se situó en el cuartel que ya mencionamos, esperando que al dia siguiente todo seria reparado.

Todos saben que Belloso, afamado de valiente en la guerra de 1844, se portó mui tímido en la nacional, i que alhagado por los democráticos aceptó el nombramiento de Gral. en Jefe de una pequeña fuerza nicaragüense que pusieron á sus órdenes, de la cual era 2.º el General Jerez.

Continuará.

Continúa la Biografía.

En efecto, al amanecer el 27 la plaza fué tomada despues de un fuego vivísimo: en cuyo momento una de las torres de la Parroquia fué volada por una mina de pólvora que los filibusteros prepararon de antemano, é incendiaron el resto del edificio colocándose ellos en la *Sirena*, casa de alto contigua á la Iglesia.--- Entonces, el Padre Rafael Villavicencio, nuestro Capellan, entró muchas veces hasta el atrio, i así, heroicamente salvó las alhajas i vasos sagrados de oro i plata, que se habian escapado de la rapacidad filibustera, los cuales mandó el General que se custodiasen en una de la mui pocas casas salvadas del incendio, á donde trasladó el cuartel general. Por estas alhajas se suscitó una cuestion entre el Vicario don Hilario Herdocia i el referido General, quien se negó á entregarlas á un clérigo comisionado para recibirlas. Aquel reconocia la autoridad del Vicario, pero calculaba que las alhajas entregadas no volverían á Granada, i ademas estaba prevenido contra el señor Herdocia desde que vió su orden al Padre Vijil para que entregase los fondos de la Parroquia, que don Fermin Ferrer como Ministro del Provisorio le pidió prestados en despacho de 26 de febrero, (1856) en cuya virtud fueron entregadas 963 onzas plata fina del frontal del altar, i del rayo de la vírgen de Mercedes.---Indignó mas á Martinez cuando vió en el certificado del Tesorero Carlos Thomas que *aquella plata era prestada voluntariamente* i que le asegurasen varias personas que habia servido á Walker para comprar rifles i elementos bélicos, cuyos hechos se los dijo el General al Vicario en una contestacion decisiva que le dió. Dichos vasos i alhajas fueron entregadas por fin al Cura de Granada cuando pudo entrar en el ejercicio del Ministerio.

En tal situacion volvieron á conferenciar Paredes i Martinez, i éste opinó que se abandonase á Guadalupe, creyendo que los Yankees no sabian la toma del Fuertecito, i que irían de paso á la costa i allí los acabarían entre dos fuegos. Fué un error: Henningsen mui cauto dejó su mejor tropa en Guadalupe, i se situó en el *Chagüite de doña Sabina*.

Al ver este resultado se dispuso desalojar á los que estaban en Guadalupe, para lo cual se llamó á Belloso, que aun permanecia con su ejército en Masaya, quien llegó á muchas instancias despues de un plazo en que ofreció verificarlo. Hubo un ataque sangriento, pero en vano, de tal suerte que nuestros Jefes se decidieron por el sitio, estrechando las líneas por todos lados. El Fuertecito se confió al Oficial Hilario Mongrío al mando de 17 soldados: al pié del terraplen 600 Salvadoreños: al Sur los Chapines, i al Norte i Occidente la division del Setentrion. Henningsen habia perdido mas de 150 hombres, de manera que igual número tendría entre las zanjias en que se habia parapetado.

En estos dias acaeció la muerte de Paredes que alarimó al General Martinez, creyendo que podia causar la retirada de los Guatemaltecos i se disponia á dar el pésame á Zavala, cuando llegó éste á participarle mui contento que el mando del ejército habia recaído en él, i ya podian hacer *diablos de sacate*. Esto calmó la aprension antedicha.

El 11 de diciembre llegó el General Florencio Xatruch con 200 Hondureños, que se agregaron al campamento de Martinez por la antigua amistad de los dos Jefes. Por la noche (se) advirtió un movimiento en los vapores, que pocos dias antes habian llegado de Rivas, i á continuacion, se recibió parte del desembarco de 2 á 300 filibusteros en Tepetate. Martinez mandó al Coronel Gutierrez con 30 hombres que detuviese en la angostura entre el Lago i *El Charco*, i poco despues salió el mismo General con 100 soldados que pudo sacar de su division, pues á mas de cubrir la línea mas (dilatada), era la que tenia mas bajas por sus constantes luchas parciales. Cuando él se aproximaba al punto encontró al C. Gutierrez, que no habia tenido tiempo de parapetarse, i venia haciendo fuego en retirada: se hizo entonces un poco mas de resistencia pero la lucha era desventajosa, peleando los Yankees vestidos de negro, con rifle i revolvers i nuestros soldados con fusiles de piedra i vestidura blanca. El General pidió auxilio á Belloso: éste para (no) mandar uno de los suyos, pidió sus (soldados) á Xatruch, quien los mandó estando aun (...)didos del camino; i sin embargo pelearon mucho en una subida al barrio de Santa Lucía, cediendo al fin á tantas ventajas que tenia el enemigo.

Entre tanto, Belloso levantó su campo de la costa i personalmente ordenó á Mongrío que saliese del Fuertecito para no quedar cortado. No es U. mi Jefe le respondió. Aquel mandó un Ayudante á *nombre de Martinez* le dijo la orden, á quien Mongrío contestó *no reconozco á U. como Ayudante de Martinez*. El General Salvadoreño marchó por fin con su tropa, arrastrando cañones i difundiendo el pánico sobre la calle de San Francisco hasta situarse en Jalteva--- ¡Noche terrible de verdadero horror!

Los filibusteros desde luego pasaron libremente por la costa hasta juntarse con Henningsen, los Hondureños en grupos vagaban perdidos en las calles: los setentrionales habian sufrido bajas i aun alguna desersion: los Chapines en sus puestos, pero no podian auxiliarlos en aquella confusion i lance tan apurado. Martinez con su estado mayor i guardia de honor se situó en el cuartel que ya mencionamos, esperando que al dia siguiente todo seria reparado.

Todos saben que Belloso, afamado de valiente en la guerra de 1844, se portó mui tímido en la nacional, i que alhagado por los democráticos aceptó el nombramiento de Gral. en Jefe de una pequeña fuerza nicaragüense que pusieron á sus órdenes, de la cual era 2.º el General Jerez.

Continuará.